



久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

特點 CHARACTERISTICS :

- 此系統閥用於控制液流的開啓、停止和方向
- 電液操作(WEH)，液壓（液控）(WH)
- 安裝面按DIN 24340 A型，ISO 4401 和 CETOP-RP 121 H
- 彈簧或壓力對中，彈簧或壓力復位
- 濕式直流或交流電磁鐵
- 可選的手動應急操作器



- Valves used to control the start, stop and direction of a fluid flow.
- Electro-hydraulic operation (WEH), hydraulic operation(WH)
- For subplates mounting,
- Porting pattern to DIN 24340 form A, ISO 4401 and CETOP-RP 121 H
- Spring or pressure-centred, spring or hydraulic offset
- Wet-pin DC or AC solenoids, optional
- Manual override, optional

型號說明 HOW TO ORDER :

4 WEH - 16 H E -ET / O E - W240 - 20

10 : 帶燈的集中連接盒 WITH LAMP CENTRAL CONNECTION
20 : 插入式接頭帶密封套 PLUG-IN CONNECTION

線圈電壓 COIL VOLTAGE
G12 : 12V DC G24 : 24V DC W110 : 110/60Hz
W220 : 220/60Hz W240 : 240/60Hz

E : 高性能帶濕式電磁鐵先導閥
E : High-performace Pilot valve with wet-pin solenoids

雙電磁鐵二位閥先導閥芯復位，僅對閥芯C、D、K、Z而言以及主閥中液壓閥芯復位：無彈簧復位=O
無彈簧帶定位機構=OF (在先導閥中)
Spool return in the pilot valve for 2-position valve and 2 solenoids only possible with spools C, D, K, Z and hydraulic spool return in the main valve: Without spring return=O
Without spring return with detent=OF (in the pilot valve)

無代號：內部控制油供給，內部控制油洩油
T：內部控制油供給，外部控制油洩油
ET：外部控制油供給，外部控制油洩油
E：外部控制油供給，內部控制油洩油
No code : Pilot oil supply internal, Pilot oil drain internal
T : Pilot oil supply internal, Pilot oil drain external
ET : Pilot oil supply external, Pilot oil drain external
E : Pilot oil supply external, Pilot oil drain internal

符號見C-c9-5, C-c9-6頁
For symbols as C-c9-5, C-c9-6

閥蕊復位 SPOOL RETURN
無代號：彈簧 NO CODE : By means of spring
H : 液壓 Hydraulic

規格16 = 1 / 2" 規格25 = 3 / 4" 規格32 = 1-1 / 4"
Series 16 = 1 / 2" Series 25 = 3 / 4" Series 32 = 1-1 / 4"

操作方式 TYPES OF OPERATION
WEH : 電液 Electro-hydraulic
WH : 液壓 hydraulic

四通型 = 4
4-way design = 4

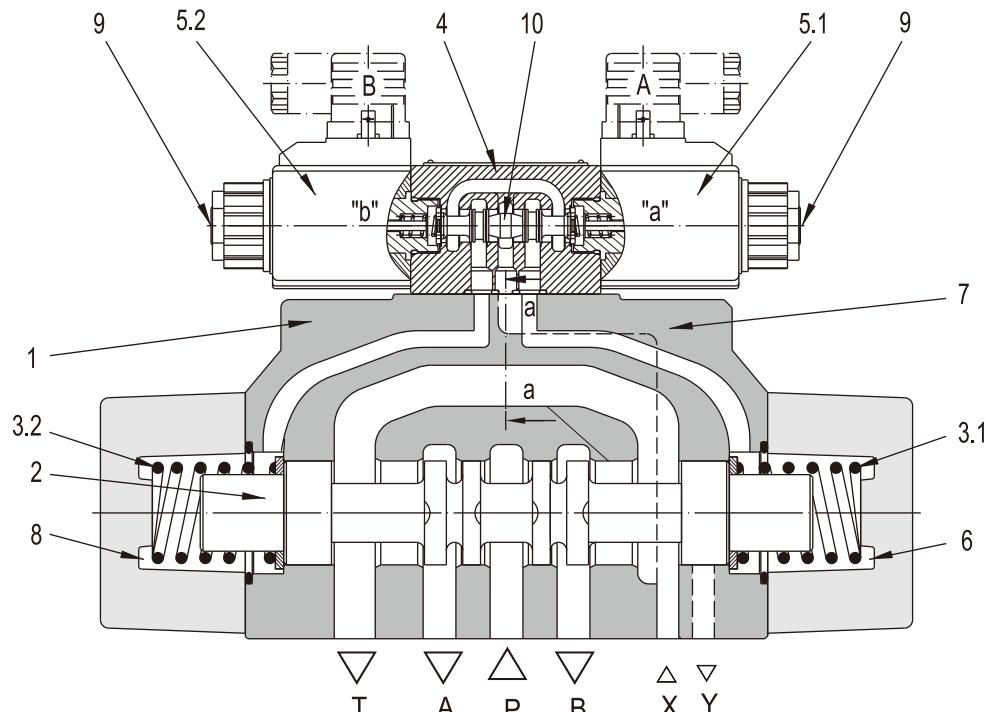


功能說明 FUNCTIONAL DESCRIPTION :

- WEH型方向閥是帶電一液操作的方向滑閥，用以控制液流的開啓、停止和方向。
 - 此類閥組成主要包括閥體(1)、控制閥芯(2)和一個或二個復位彈簧(3.1)和(3.2)的主閥及帶一個或二個電磁"a"(5.1)，電磁閥"b"(5.2)的先導閥(4)。
 - 主閥閥芯由彈簧或壓力保持在中位或初始位置。
 - 在彈簧對中的閥中，兩個彈簧控(6)和(8)通過處於初始位置的先導閥與油箱連通。經過控制油路(7)向先導閥(4)供油。控制油可以由內部或外部供給（外部供給經油口X）。
 - 主閥閥芯(2)由先導閥(4)液壓操作。
 - 當先導閥操作，施壓於主閥芯的一端，移動閥芯至操作位置。根據操作方向，閥開啓，液流由P至A和B至T或P至B和A至T。
 - 當電磁鐵斷電，先導閥復位至靜態位置（脈沖閥除外、彈簧的油箱卸荷）。控制油從彈簧腔經先導閥排入Y口。
 - 控制油可內部或外部泄油（外部經油口Y）。
 - 可選的手動應急操作器(9)，在電磁鐵不通電情況下。可對先導閥(4)中的控制閥芯(10)進行操作。
-
- Valves of type WEH are directional spool valves with electrohydraulic operation.
 - They control the start, stop and direction of a fluid flow.
 - The directional valves basically consist of the main valve with housing (1), main control spool (2), one or two return springs (3.1)and (3.2) and the pilot valve (4) with one or two solenoids "a" (5.1) and /or"b" (5.2).
 - The main control spool (2) in the main valve is held in the neutral or in the initial position either by the springs or by means of pressure.
 - In the initial position, the two spring chambers(6) and (8) are connected to the tank without pressure via the pilot valve (4). The pilot valve is supplied with pilot fluid via the pilot line (7). The pilot oil supply can be either internal or external (external via port X). When the pilot valve is operated, e.g. solenoid "a", the pilot spool (10) is shifted to the left and thus spring chamber (8) is pressurised with pilot pressure. Spring chamber (6) remains unpressurised.
 - The pilot pressure acts on the left side of the main control spool (2) and pushes it against the spring (3.1). As a consequence, the ports P to B and A to T are connected in the main valve.
When the solenoid is de-energized, the pilot spool returns to its initial position (exception: detented spool).
The spring chamber (8) is unloaded to tank.
The pilot oil is expelled from the spring chamber via the pilot valve into the Y channel.
The pilot oil supply and drain are internal or external (external via port Y).
An optional manual override (9) permits pilot spool (10) to be operated without energising the solenoid.

剖面圖 SECTION :

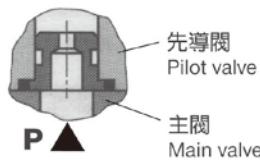
型 號 : 4WEH 25 TYPE : 4WEH 25





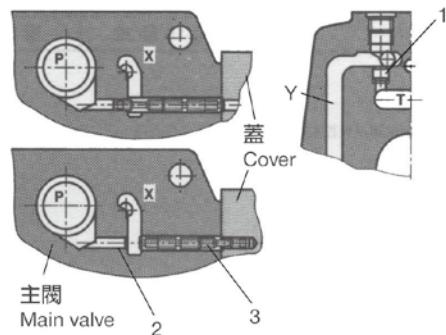
久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.



規格16 Size 16

剖面圖 D-D
Section D-D



剖面圖 C-C
Section C-C

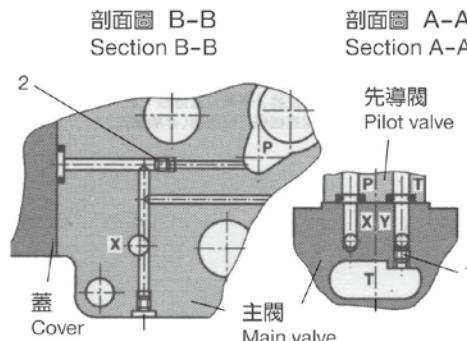
控制油供給
外部：2堵死
内部：2打開

Pilot oil supply
extermal : 2 plugged
internal : 2 open

控制油洩油
外部：1堵死
内部：1打開

Pilot oil drain
extermal : 1 plugged
internal : 1 open

規格 25 Size 25



剖面圖 A-A
Section A-A

控制油供給
外部：2堵死
内部：2打開

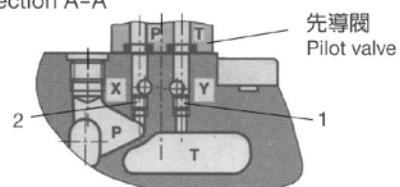
Pilot oil supply
extermal : 2 plugged
internal : 2 open

控制油洩油
外部：1堵死
内部：1打開

Pilot oil drain
extermal : 1 plugged
internal : 1 open

規格 32 Size 32

剖面圖 A-A
Section A-A



控制油供給
外部：2堵死
内部：2打開

Pilot oil supply
extermal : 2 plugged
internal : 2 open

控制油洩油
外部：1堵死
内部：1打開

Pilot oil drain
extermal : 1 plugged
internal : 1 open



久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

控制油供給 PILOT OIL SUPPLY :

4WEH... 和 4WE...ET

控制油供給從單獨的回路經油口X由外部提供。

控制油洩油經油口Y由外部引回油箱。

4WEH...T...

控制油供給從主閥經油口P由內部提供。

控制油洩油經油口Y由外部流回油箱。底板中油口X堵死。

由內控至外控或由外控至內控轉換（規格16）：拆下電磁鐵側端蓋，拔下插塞，兩端換位。插入插塞，把端蓋復位。

4WEH...

控制油供給從主閥經油口P由內部提供。

控制油洩油經油口T由內部流回油箱。底板中油口X和Y堵死。

4WEH...E...

控制油供給從單獨的回路經油口X由外部提供。

控制油洩油經油口T由內部流回油箱。底板中油口Y堵死。

元件1螺紋堵，M6 DIN 906-8.8,3 對邊寬。

元件2螺紋堵，M6 DIN 906-8.8,3 對邊寬。

端蓋固定螺釘擰緊扭矩 M_A ： 規格16:35Nm

規格25:68Nm

先導閥固定螺釘擰緊扭矩 M_A ： 規格16至32:9Nm

插裝式節流塞

如果先導閥P口控制油流量必須加以限制，需採用插裝式節流塞。

插裝式節流塞安裝在先導閥P口。

4WEH...and 4WH...ET

The pilot oil supply is sourced externally via channel X from a separate circuit.

The pilot oil drain is led externally via channel Y to tank.

4WEH...T...

The pilot oil supply is sourced internally from channel P of the main valve.

The pilot oil drain is led externally via channel Y to tank. Port X in the subplate is plugged.

Changeover from external to internal or from internal to external pilot oil supply (size 16) : Remove the cover on the solenoid side " a " , remove the plugs and turn end-for-end, insert plugs and replace the cover.

4WEH...

The pilot oil supply is sourced internally from channel P of the main valve.

The pilot oil drain is led internally via channel T to tank. Ports X and Y in the subplate are plugged.

4WE...E...

The pilot oil supply is sourced externally via channel X from a separate circuit. The pilot oil drain is led internally via channel T to tank. Port Y in the subplate is plugged.

1.Plug screw M6 DIN 906-8.8,3 A/F-Pilot oil drain

2.Plug screw M6 DIN 906-8.8,3 A/F-Pilot oil supply

3.Plug screw M8 x 1 DIN 906-8.8,4 A/F-

Tightening torques M_A for cover fixing screws: Size 16 : 35Nm

Size 25 : 68Nm

Tightening torques M_A for pilot valve fixing screws: Size 16 to 32 : 9Nm

Throttle Insert

The use of a throttle insert is required if the pilot oil supply in the P channel of the pilot valve is to be limited.

This throttle is inserted in the P channel of the pilot valve.

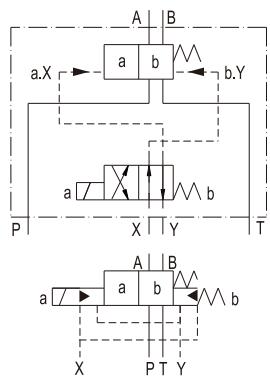


二位閥的詳細與簡化符號 (按DIN ISO 1219)

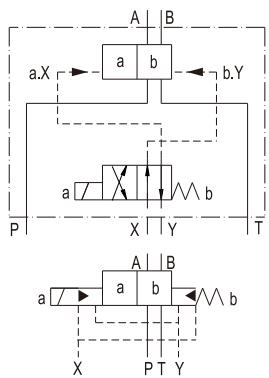
彈簧復位閥

液壓復位閥

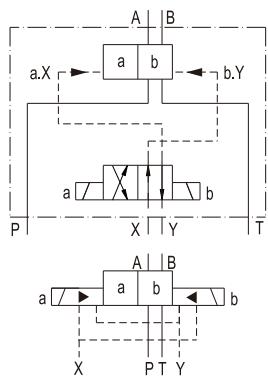
型號 4WEH..../..



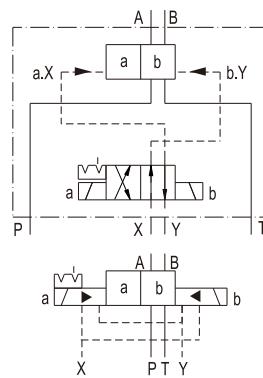
型號 4WEH..H..../..



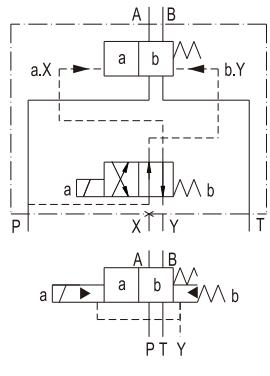
型號 4WEH..H..../O..



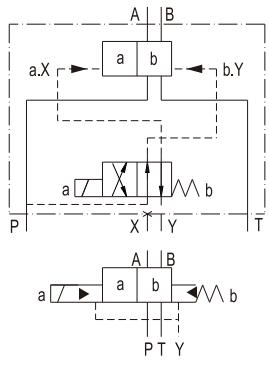
型號 4WEH..H..../OF..



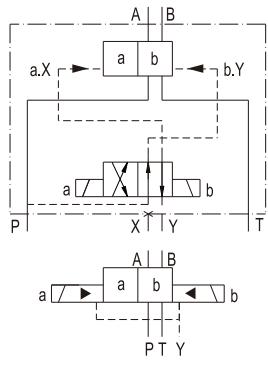
型號 4WEH..../..E..



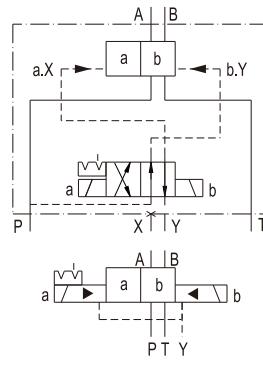
型號 4WEH..H..../..E..



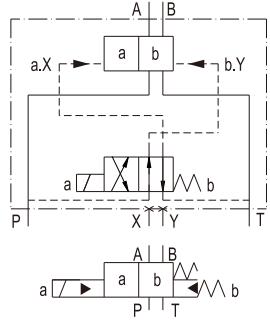
型號 4WEH..H..../O..E..



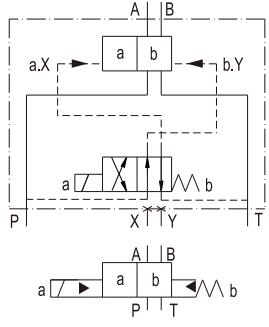
型號 4WEH..H..../OF..E..



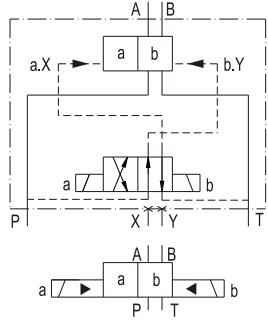
型號 4WEH..../..ET..



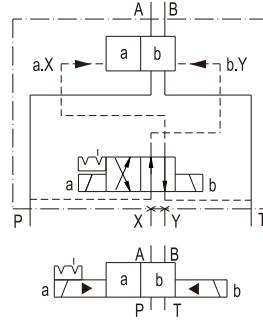
型號 4WEH..H..../..ET..



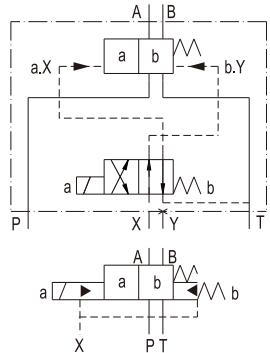
型號 4WEH..H..../O..ET..



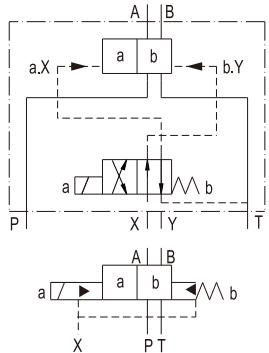
型號 4WEH..H..../OF..ET..



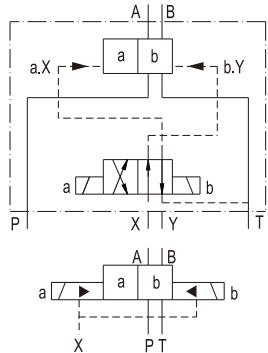
型號 4WEH..../..T..



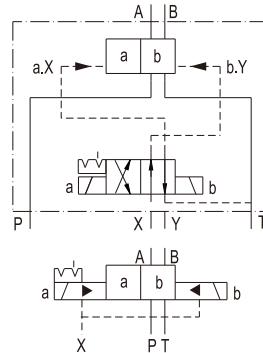
型號 4WEH..H..../..T..



型號 4WEH..O..T..



型號 4WEH..H/OF..T..

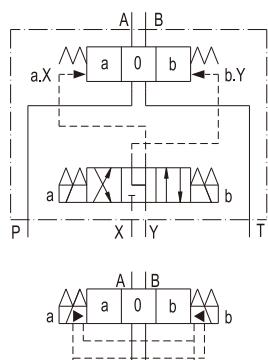




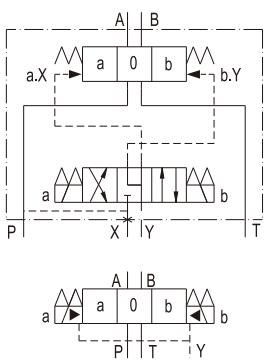
三位閥的詳細與簡化符號 (按DIN ISO 1219)

彈簧對中閥

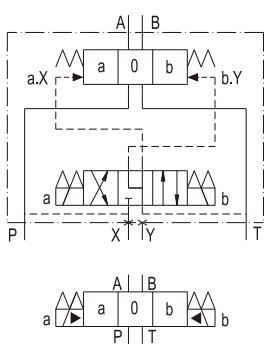
型號 4WEH.../..



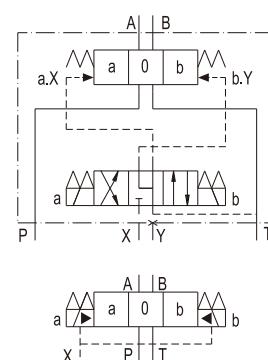
型號 4WEH.../..E..



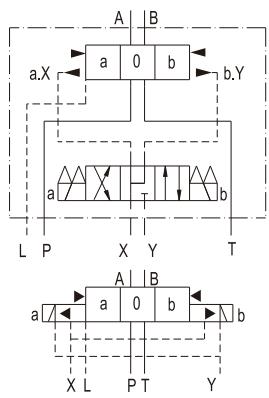
型號 4WEH.../..ET..



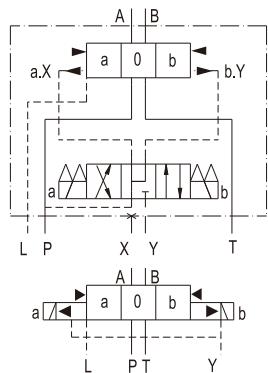
型號 4WEH.../..T..



型號 4WEH..H.../..



型號 4WEH..H.../..E..





技術數據 TECHNICAL DATA

規格 (訂貨型號) Sizes (ordering code)		16	25	32
最高公稱壓力 Operating pressure, max. - 油口P、A、B - Port P、A、B	4WEH型 Type 4WEH kgf/cm ²	280	280	280
	H-4WEH型 Type H-4WEH kgf/cm ²	350	350	350
外部Y口控制油泄油 Pilot oil drain Y external kgf/cm ²			250	250
內部Y口控制油泄油 Pilot oil drain Y internal kgf/cm ²			160 / 210 DC 100 / 160 AC	
外部控制油泄油 - 直流電磁鐵 DC kgf/cm ²			160 / 210	
- 交流電磁鐵 AC kgf/cm ²			100 / 160	
用於4WH型 with version 4WH kgf/cm ²		250	250	250
最高控制壓力 (對於高的控制壓力，需要一個壓力比閥) Pilot pressure, max. (With higher pilot pressures, a pressure reducing valve is required.)	kgf/cm ²	250	250	250
最低控制壓力 - 外部X口控制油供給，內給X口控制油供給 (不適用於閥芯：C, F, G, H, P, T, V, Z, S) Pilot pressure, min. - Pilot oil supply X external, pilot oil supply X internal (not with spools: C, F, G, H, P, T, V, Z, S)				
彈簧對中三位閥 3-position valve, spring-centred kgf/cm ²		12	13	8.5
壓力對中三位閥 3-position valve, pressure-centred kgf/cm ²		12	18	8.5
彈簧復位二位閥 2-position valve, with spring offset kgf/cm ²		12	13	10
液壓復位二位閥 2-position valve, with hydraulic offset kgf/cm ²		12	8	5
- 內部X口控制油供給 (對閥芯：C, F, G, H, P, T, V, Z, S2)) - Pilot oil supply X internal (with spools: C, F, G, H, P, T, V, Z, S2))	kgf/cm ²	4.5	4.5	4.5
1) 在三位閥中，壓力對中可能的條件： $P_{pilot} \geq 2X P_{tank} + P_{pilot\ min}$. 2) 閥芯S僅適用於規格16 3) 對閥芯C, F, G, H, P, T, V, Z，如果在中位由P至T (三位閥)或當閥經中位(二位閥)運動時，流量足夠確保 由P至T的壓降為6.5 bar，才能用內部控制油供給。 4) 對閥芯C, F, G, H, P, T, V, Z, S2) (藉助於預載閥或足夠大的流量) 5) 高性能閥"6E" (RC 23 178)				
1) As 3-position valve with spring-entering only possible if $P_{pilot} \geq 2X P_{tank} + P_{pilot\ min}$. 2) Spool S only for size 16 3) For symbols C, F, G, H, P, T, V, Z internal pilot oil supply is only possible, if the flow from P to T in the neutral position (in a 3-position valve) or when the valve is moving through the neutral position (in a 2-position valve) is large enough to ensure a min. pressure differential of 6.5 bar from P to T 4) For spools C, F, G, H, P, T, V, Z, S2) (by means of a preload valve or a sufficiently large flow) 5) High-Performance valve "6E" (RE 23 178)				



久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

液壓油 3) 適用於丁晴橡膠密封和氟橡膠密圈 4) 只用於氟橡膠密封 Hydraulic fluid 3) Suitable for NBR and FPM seals 4) Only suitable for FPM seals		礦物油(HL, HLP)按 DIN 51 524 ; 快速生物降解油液按 VDMA 24 568 HETG(菜籽油) ; HEPG(聚乙二醇) ; HEES(合成酯) ; 其他油液按要求 Mineral oil (HL, HLP) to DIN 51 524 ; Fast bio-degradable hydraulic fluids to VDMA 24 568 HETG (rape seed oil) ; HEPG (polyglycols) ; HEES (synthetic esters) ; other hydraulic fluids on enquiry						
油液溫度範圍 Fluid temperature range	°C	-30至+80 (帶丁晴橡膠密封) -30 to +80 (for NBR seals)						
		-20至+80 (帶氟橡膠密封) -20 to +80 (for FPM seals)						
粘度範圍 Viscosity range	mm ² /s	28至500 28 to 500						
油液清潔度 Cleanliness		油液最高污染等級按NAS 1638第9級。 因而我們推薦過濾器最小過濾精度 $\beta_{10} \geq 75$ 。 Maximum permissible degree of contamination of the hydraulic fluid to NAS 1638 class 9. We therefore recommend a filter with a minimum retention rate of $\beta_{10} \geq 75$.						
用於閥操作的控制油容量 Pilot oil volume for shifting operation								
- 三位閥彈簧對中 - 3-position valve, spring-centred	cm ³	5.72		14.2		29.4		
- 二位閥 - 2-position valve	cm ³	11.45		28.4		58.8		
- 三位閥，液壓對中 - 3-position valve, pressure-centred	cm ³	WH	WEH	WH	WEH	WH	WEH	
從中位至位置a from neutral position to shifted position "a"	cm ³	2.83	2.83	7.15	7.15	14.4	14.4	
從位置a至中位 from shifted position "a" to neutral position	cm ³	2.9	5.73	14.18	7.0	29.4	15.1	
從中位至位置b from neutral position to shifted position "b"	cm ³	5.72	5.73	14.18	14.15	29.4	29.4	
從位置b至中位 from shifted position "b" to neutral position	cm ³	2.83	8.55	19.88	5.73	43.8	14.4	
用於更短操作時間的控制油流量 Pilot oil flow for shortest shifting time		大約35 approx. 35		大約35 approx. 35		大約35 approx. 35		
重量 Weight	單電磁鐵閥 Valve with one solenoid	kg	大約8.3 approx. 8.3		大約17.6 approx. 17.6		大約40.5 approx. 40.5	
	雙電磁鐵閥，彈簧對中 Valve with two solenoid, spring-centred	kg	大約8.6 approx. 8.6		大約18.0 approx. 18.0		大約41.0 approx. 41.0	
	雙電磁鐵閥，液壓對中 Valve with two solenoid, pressure-centred	kg	大約8.6 approx. 8.6		大約19.0 approx. 19.0		大約41.0 approx. 41.0	
	液控閥 Valve with hydraulic operation (4 WH...)	kg	大約7.3 approx. 7.3		大約16.5 approx. 16.5		大約39.5 approx. 39.5	
	液控阻尼調整 Shifting time adjustment	kg	大約0.8 approx. 0.8		大約0.8 approx. 0.8		大約0.8 approx. 0.8	
	壓力比閥 Pressure reducing valve	kg	大約0.4 approx. 0.4		大約0.4 approx. 0.4		大約0.4 approx. 0.4	
安裝位置 Installation position		可選擇：液壓復位閥"H"，(閥芯C, D, K, Z, Y)水平 Optional: valve with hydraulic spool return "H" (spools C, D, K, Z, Y) horizontal						



久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

操作時期 ¹⁾ Shifting times ¹⁾													
1) 操作時間 = 從電磁鐵通電到主閥芯的控制台肩開啓的時間。 1) Shifting time = Contacting at the pilot valve up to start of opening the control land in the main valve													
閥從中位至操作位置的操作時間（用於直流（DC）和交流（AC）操作） Shifting time of the valve from neutral position to shifted position with AC and DC operation													
規格 16 (先導閥6X系列E) Size 16 (Pilot valve series 6X/E)	在控制壓力下 at pilot pressure - 三位閥，彈簧對中 - 3-position valve, spring-centred	kgf/cm ² ms	DC 50 AC		DC 150 AC		DC 250 AC						
	- 二位閥 - 2-position valve	ms	35	65	30	60	30	58					
	- 三位閥 - 3-position valve	電磁鐵操作 Solenoid operated	a ms	b 30	a 30	b 65	a 65	b 25	a 25	b 55	a 63	b 20	a 25
	壓力對中 pressure-centred		a ms	b 30	a 30	b 65	a 65	b 25	a 25	b 55	a 60	b 20	a 25
	閥從操作位置至中位的操作時間 Shifting time of the valve from shifted position to neutral position												
	- 三位閥 - 3-position valve	ms	30至45用於DC /30用於AC 30 to 45 for DC /30 for AC										
	- 二位閥 - 2-position valve	ms	45...60	45	35...50	35	30...45	30					
	- 三位閥 - 3-position valve	從一 From—	a ms	b 20...35	a 20	b 20...35	a 20	b 20	a 20...35	b 20	a 20	b 20	a 20
	壓力對中 pressure-centred		a ms	b 20...35	a 20	b 20...35	a 20	b 20	a 20...35	b 20	a 20	b 20	a 20
	閥從中位至操作位置的操作時間（用於直流（DC）和交流（AC）操作） Shifting time of the valve from neutral position to shifted position with AC and DC operation												
規格 25 (先導閥6X系列E) Size 25 (Pilot valve series 6X/E)	在控制壓力下 at pilot pressure - 三位閥，彈簧對中 - 3-position valve, spring-centred	kgf/cm ² ms	DC 70 AC		DC 140 AC		DC 210 AC		DC 250 AC				
	- 二位閥 - 2-position valve	ms	50	85	40	75	35	70	30	65			
	- 三位閥 - 3-position valve	電磁鐵操作 Solenoid operated	a ms	b 30	a 35	b 55	a 65	b 25	a 30	b 60	a 25	b 30	a 50
	壓力對中 pressure-centred		a ms	b 30	a 35	b 55	a 65	b 25	a 30	b 60	a 25	b 30	a 60
	閥從操作位置至中位的操作時間 Shifting time of the valve from shifted position to neutral position												
	- 三位閥，彈簧對中 - 3-position valve, spring-centred	ms	40至55用於DC /40用於AC 40 to 55 for DC /40 for AC										
	- 二位閥 - 2-position valve	ms	120	125	85	100	85	90	75	80			
	- 三位閥 - 3-position valve	從一 From—	a ms	b 30...50	a 30	b 35	a 30...50	b 30	a 35	b 30...50	a 30	b 35	a 35
	壓力對中 pressure-centred		a ms	b 30...50	a 30	b 35	a 30...50	b 30	a 35	b 30...50	a 30	b 35	a 35
	閥從中位至操作位置的操作時間（用於直流（DC）和交流（AC）操作） Shifting time of the valve from neutral position to shifted position with AC and DC operation												



久岡油壓工業股份有限公司

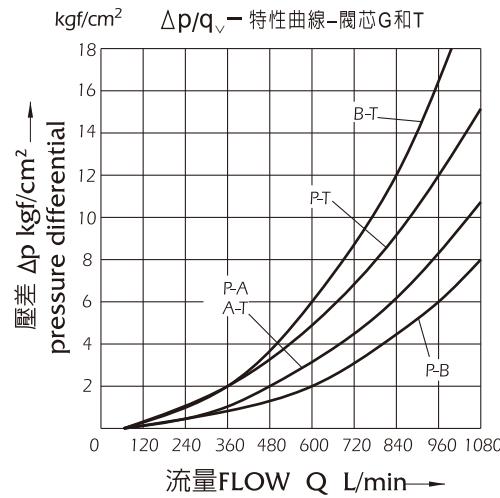
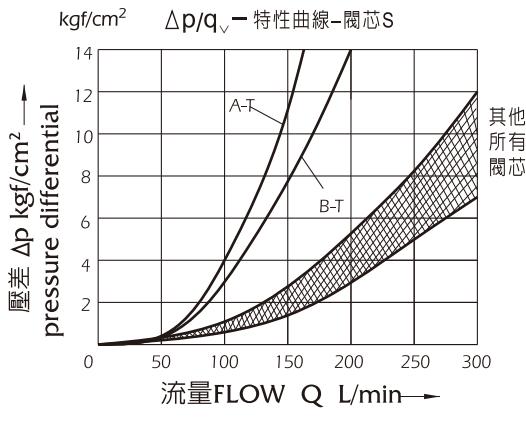
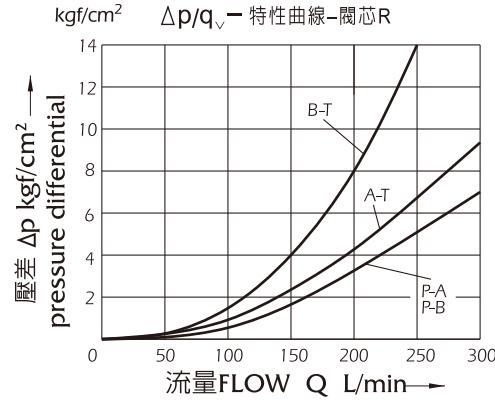
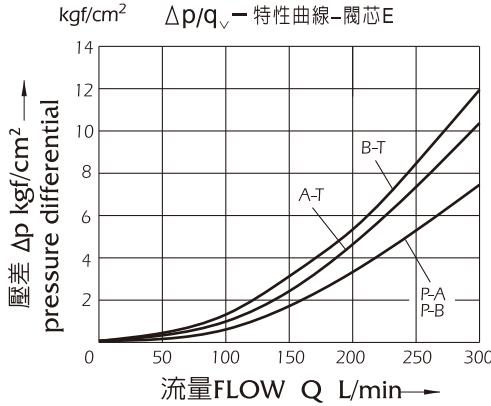
JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

操作時期 Shifting times											
1) 操作時間 = 從電磁鐵通電到主閥芯的控制台肩開啓的時間。 1) Shifting time = Contacting at the pilot valve up to start of opening the control land in the main valve											
閥從中位至操作位置的操作時間（用於直流（DC）和交流（AC）操作） Shifting time of the valve from neutral position to shifted position with AC and DC operation											
在控制壓力下 at pilot pressure	kgf/cm ²	DC	50	AC	DC	150	AC	DC	250	AC	
- 三位閥，彈簧對中 - 3-position valve, spring-centred	ms	65		80	50		90	35		105	
- 二位閥 - 2-position valve	ms	100		130	75		100	60		115	
- 三位閥 - 3-position valve	電磁鐵操作 Solenoid operated	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b
壓力對中 pressure-centred	ms	55	60	100	105	40	45	85	95	35	40
閥從操作位置至中位的操作時間 Shifting time of the valve from shifted position to neutral position											
- 三位閥 - 3-position valve	ms	60至75用於DC /50用於AC 60 to 75 for DC /50 for AC									
- 二位閥 - 2-position valve	ms	115...130		90	85...100	70		65...80		65	
- 三位閥 - 3-position valve	從— From—	a	b	a	b	a	b	a	b	a	b
壓力對中 pressure-centred	ms	30...65	30	40	60...90	30	30	105...155	50	50	

特性曲線 [在 $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ 及 $t=50^\circ\text{C}$ 時測得]

Switching power limits (measured at $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and $t=50^\circ\text{C}$)

● 4WEH-16...型





性能極限：4WEH-16...型【在 $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ 及 $t=50^\circ\text{C}$ 時測得】

Performance limits: Type 4WEH-16...(measured at $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and $t=50^\circ\text{C}$)

二位閥(允許流量 $q_v \text{ L/min}$) 2-position valve (Permissible flow $q_v \text{ L/min}$)						需帶X內控 預載閥 $X=\text{內控}$ Pre-load valve, required for $X=\text{internal}$	三位閥(允許流量 $q_v \text{ L/min}$) 3-position valve (Permissible flow $q_v \text{ L/min}$)						需帶X內控 預載閥 $X=\text{內控}$ Pre-load valve, required for $X=\text{internal}$										
閥芯 Spool	公稱壓力 $\Delta P \text{ kgf/cm}^2$ Operating pressure P_{max} in kgf/cm^2						70	140	210	280	350	閥芯 Spool	公稱壓力 $\Delta P \text{ kgf/cm}^2$ Operating pressure P_{max} in kgf/cm^2										
閥芯 Spool	70	140	210	280	350							閥芯 Spool	70	140	210	280	350						
主閥彈簧復位 with spring offset in the main valve						閥芯C和Z 大約至 160 L/min Spools C, Z up to approx. 160 L/min	E,H,J,L,M Q,U,W,R C D,Y K Z HC,HD,HK HZ,HY	300	300	300	300	300	E,H,J,L,M Q,U,W,R C D,Y K Z 所有閥芯 for all spools	300	300	300	300	300					
主閥彈簧復位 with spring offset in the main valve								300	300	300	300	300		300	300	300	300	300					
C	300	300	300	300	300			300	300	300	300	300		300	300	300	300	300					
D,Y	300	270	260	250	230			300	270	260	250	230		300	270	260	250	230					
K	300	250	240	230	210			300	250	240	230	210		300	250	240	230	210					
Z	300	260	190	180	160			300	260	190	180	160		300	260	190	180	160					
主閥液壓復位 with hydraulic offset in the main valve														壓力對中(最低控制壓力16 kgf/cm^2) Pressure-centred (at min. pilot pressure of 16 kgf/cm^2)						閥芯大約至 160 L/min Spools V up to approx. 160 L/min			
HC,HD,HK	300	300	300	300	300			300	300	300	300	300		300	300	300	300	300					
HZ,HY	300	300	300	300	300			300	300	300	300	300		300	300	300	300	300					

- 1) 當最低控制壓力12 kgf/cm^2 存在時，可達到所給流量值。
- 2) 當控制功力降低時，流量值受復位彈簧能使閥復位的流量值的限制。

- 1) The flow valves given are achieved when the minimum pilot pressure of 12 kgf/cm^2 is present.
- 2) The flow valves given are limiting valves at which the return spring can return the valve when the pilot pressure fails.

⚠ 注意！

當使用一個主閥芯壓力對中的三位四通閥超出所給的性能極限時，要求控制壓力更高。因而，如果回路公稱壓力為350 kgf/cm^2 ，流量為300L/min，則要求控制壓力為16 kgf/cm^2 。因而，此閥的最大流量只取決於經過閥的可接受的壓降。

⚠ Attention

When using 4/3-way directional valves with spring-centring of the control spool in the main valve, which exceeds the given performance limits, a higher pilot pressure is required. Example: At an operating pressure of $P_{max} = 350 \text{ kgf/cm}^2$ and a flow of $q_v = 300 \text{ L/min}$, a pilot pressure of 16 kgf/cm^2 is required. The maximum flow for those valves is therefore only dependent on the ΔP valve which is acceptable for the system.



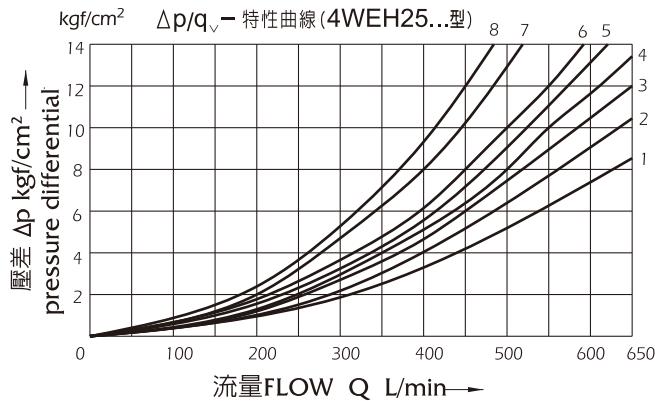
久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

特性曲線 (在 $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ 及 $t=50^\circ\text{C}$ 時測得)

Switching power limits (measured at $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and $t=50^\circ\text{C}$)

● 4WEH-25...型



閥芯 Spool	操作位置 Shifted position			
	P→A	P→B	A→T	B→T
E	1	1	1	3
F	1	4	3	3
G	3	1	2	4
H	4	4	3	4
J	2	2	3	5
L	2	2	3	3
M	4	4	1	4
P	4	1	1	5
Q	2	2	3	5
R	2	1	1	-
U	2	1	1	6
V	4	4	3	6
W	1	1	1	3
T	3	1	2	4

性能極限：4WEH-25...型 [在 $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ 及 $t=50^\circ\text{C}$ 時測得]

Performance limits: Type 4WEH-25...(measured at $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and $t=50^\circ\text{C}$)

二位閥(允許流量 $q_v \text{ L/min}$) 2-position valve (Permissible flow $q_v \text{ L/min}$)					
閥芯 Spool	公稱壓力 $\Delta P \text{ kgf/cm}^2$ Operating pressure $P_{max} \text{ in kgf/cm}^2$				
	70	140	210	280	350
主閥彈簧復位 with spring offset in the main valve					
C,D,K,Z,Y	700	700	700	700	650
主閥彈簧復位 with spring offset in the main valve					
C	700	700	700	700	650
D,Y	700	650	400	350	300
K	700	650	420	370	320
Z	700	700	650	480	400
主閥液壓復位 with hydraulic offset in the main valve					
HC,HD,HK	700	700	700	700	700
HZ,HY	700	700	700	700	700
HC./O..	700	700	700	700	700
HD./O..	700	700	700	700	700
HK./O..	700	700	700	700	700
HZ./O..	700	700	700	700	700
HC./OF..	700	700	700	700	700
HD./OF..	700	700	700	700	700
HK./OF..	700	700	700	700	700
HZ./OF..	700	700	700	700	700

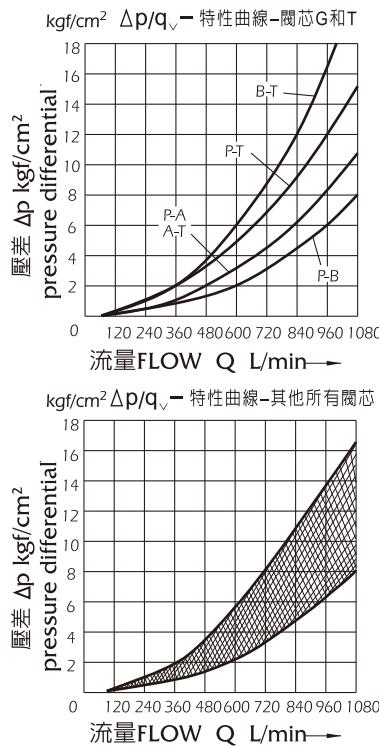
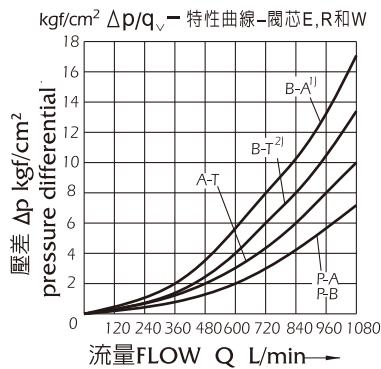
三位閥(允許流量 $q_v \text{ L/min}$) 3-position valve (Permissible flow $q_v \text{ L/min}$)					
閥芯 Spool	公稱壓力 $\Delta P \text{ kgf/cm}^2$ Operating pressure $P_{max} \text{ in kgf/cm}^2$				
	70	140	210	280	350
彈簧對中 spring-centred					
E,L,M Q,U,W	700	700	700	700	650
G,T	400	400	400	400	400
F	650	550	430	330	300
H	700	650	550	400	360
J	700	700	650	600	520
P	650	550	430	330	300
V	650	550	400	350	310
R	700	700	700	650	580
壓力對中(最低控制壓力 18 kgf/cm^2) Pressure-centred (at min. pilot pressure of 18 kgf/cm^2)					
E,F,H,J	700	700	700	700	650
L,M,P,Q	700	700	700	700	650
R,U,V,W	700	700	700	700	650
G,T	400	400	400	400	400
在高於 30 kgf/cm^2 時控制壓力 at $>30 \text{ kgf/cm}^2$ pilot pressure					
G,T	700	700	700	700	650

- 1) 當最低控制壓力 13 kgf/cm^2 存在時，可達到所給流量值。
- 2) 當控制功力降低時，流量值受復位彈簧能使閥復位的流量值的限制。
 - 1) The flow valves given are achieved when the minimum pilot pressure of 13 kgf/cm^2 is present.
 - 2) The flow valves given are limiting valves at which the return spring can return the valve when the pilot pressure fails.

特性曲線 (在 $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ 及 $t=50^\circ\text{C}$ 時測得)

Switching power limits (measured at $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and $t=50^\circ\text{C}$)

● 4WEH-32...型



性能極限：4WEH-32...型 (在 $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ 及 $t=50^\circ\text{C}$ 時測得)

Performance limits: Type 4WEH-32...(measured at $\nu = 41 \text{ mm}^2/\text{s}$ and $t=50^\circ\text{C}$)

二位閥(允許流量 $q_v \text{ L/min}$) 2-position valve (Permissible flow $q_v \text{ L/min}$)					
閥芯 Spool	公稱壓力 $\Delta P \text{ kgf/cm}^2$ Operating pressure P_{max} in kgf/cm ²				
	70	140	210	280	350
主閥彈簧復位 with spring offset in the main valve					
C,D,K,Z,Y	1100	1040	860	750	680
主閥彈簧復位 with spring offset in the main valve					
C	1100	1040	860	800	700
D,Y	1100	1040	540	480	420
K	1100	1040	860	500	450
Z	1100	1040	860	700	650
主閥液壓復位 with hydraulic offset in the main valve					
HC,HD,HK	1100	1040	860	750	680
HZ,HY	1100	1040	860	750	680

- 1) 當最低控制壓力 10 kgf/cm^2 存在時，可達到所給流量值。
- 2) 當控制功力降低時，流量值受復位彈簧能使閥復位的流量值的限制。
 - 1) The flow valves given are achieved when the minimum pilot pressure of 10 kgf/cm^2 is present.
 - 2) The flow valves given are limiting valves at which the return spring can return the valve when the pilot pressure fails.

三位閥(允許流量 $q_v \text{ L/min}$) 3-position valve (Permissible flow $q_v \text{ L/min}$)					
閥芯 Spool	公稱壓力 $\Delta P \text{ kgf/cm}^2$ Operating pressure P_{max} in kgf/cm ²				
	70	140	210	280	350
彈簧對中 spring-centred					
E,J,L,M Q,R,U,W	1100	1040	860	750	680
G,T,H,F,P	900	900	800	650	450
V	1100	1000	680	500	450
壓力對中(最低控制壓力 8.5 kgf/cm^2) Pressure-centred (at min. pilot pressure of 8.5 kgf/cm^2)					
所有閥芯 for all spools	1100	1040	860	750	680

△ 注意！

當使用一個主閥芯壓力對中的三位四通閥超出所給的性能極限時，要求控制壓力更高。

因而，如果回路公稱壓力為 $P_{max} = 350 \text{ kgf/cm}^2$ ，流量為 $q_v = 1100 \text{ L/min}$ ，則要求控制壓力為 15 kgf/cm^2 。

因而，此閥的最大流量只取決於經過閥的可接受的壓降。

△ Attention

When using 4/3-way directional valves with spring-centring of the control spool in the main valve, which exceeds the given performance limits, a higher pilot pressure is required.

Example: At an operating pressure of $P_{max} = 350 \text{ kgf/cm}^2$ and a flow of $q_v = 1100 \text{ L/min}$, a pilot pressure of 15 kgf/cm^2 is required.

The maximum flow for those valves is therefore only dependent on the ΔP valve which is acceptable for the system.



清單 LIST OF ITEMS

- | | |
|--|--|
| 1 主閥 | 1 Main valve |
| 2 先導閥型號 4WE 6... | 2 Pilot valve type 4WE 6... |
| 2.1 ●先導閥型號 4WE 6... (單電磁鐵) | 2.1 ●Pilot valve type 4WE 6... (1 solenoid) |
| 用於主閥帶閥芯 C, D, K, Z, HC, HD, HK, HZ | for main valves with spools C, D, K, Z, HC, HD, HK, HZ |
| ●先導閥型號 4WE 6... (單電磁鐵) | ●Pilot valve type 4WE 6 ... (1 solenoid "a") |
| 用於主閥帶閥芯 EA, FA 等彈簧復位 | for main valves with spools EA, FA, etc., spring return |
| ●先導閥型號 4WE 6... (單電磁鐵) | ●Pilot valve type 4WE 6 ... (1 solenoid "a") |
| 用於主閥帶閥芯 HEA, HFA 等液壓復位 | for main valves with spools HEA, HFA, etc., hydraulic spool return |
| 2.2 ●先導閥型號 4WE 6... (單電磁鐵) | 2.2 ●Pilot valve type 4WE 6 ... (1 solenoid) |
| 用於主閥帶閥芯 Y, HY | for main valves with spools Y, HY |
| ●先導閥型號 4WE 6... (單電磁鐵) | ●Pilot valve type 4WE 6 ... (1 solenoid "b") |
| 用於主閥帶閥芯 EB, FB 或彈簧復位 | for main valves with spools EB, FB, etc., spring return |
| ●先導閥型號 4WE 6... (單電磁鐵) | ●Pilot valve type 4WE 6 ... (1 solenoid "b") |
| 用於主閥帶閥芯 HEB, HFB 或液壓復位 | for main valves with spools HEB, HFB, etc., hydraulic spool return |
| 2.3 ●先導閥型號 4WE 6... (雙電磁鐵) | 2.3 ●Pilot valve type 4WE 6 ... (2 solenoids) |
| 用於三位主閥，彈簧對中 | for main valves with 3 positions, spring-centred |
| ●先導閥型號 4WE 6... (雙電磁鐵) | ●Pilot valve type 4WE 6 ... (2 solenoids) |
| 用於三位主閥，壓力對中 | for main valves with 3 positions, pressure-centred |
| 3.1 電磁鐵 "a" | 3.1 Solenoid "a" |
| 3.2 電磁鐵 "b" | 3.2 Solenoid "b" |
| 4 手動應急操作 "N"，可選 | 4 Manual override "N" optional |
| - 手動應急操作只能在箱壓為 50 kgf/cm ² 左右時才能使用。 | - The manual override can only be operated up to a tank pressure of up to approx. 50 kgf/cm ² |
| 注意不要損壞手動操作孔！ | Take care not to damage the manual override bore! |
| 5 帶油口位置的機加工閥安裝面 | 5 Machined valve mounting surface, position of ports |
| 6 先導閥銘牌 | 6 Nameplate for the pilot valve |
| 7 O-形圈 | 7 O-rings |
| 8 拔下插頭要求的空間 | 8 Space required to remove the plug-in connector |
| 9 主閥彈簧復位 (Y) 二位閥 | 9 2-position valves with spring offset |
| 10 主閥彈簧復位 (C, D, K, Z) 二位閥 | 10 2-position valves with spring offset |
| 11 三位閥，彈簧對中：主閥液壓復位二位閥 | 11 3-position valves, spring-centred; |
| 12 三位閥，壓力對中 | 2-position valves with hydraulic offset in the main valve |
| 13 定位梢 | 12 3-position valves, pressure-centred |
| | 13 Locating pin |

規 格 SIZE	油口O型環 Ports O-ring	
	A, B, T, P	X, Y
16	O-形圈 P22	O-形圈 P10
25	O-形圈 P30	O-形圈 P20
32	O-形圈 P42	O-形圈 P20



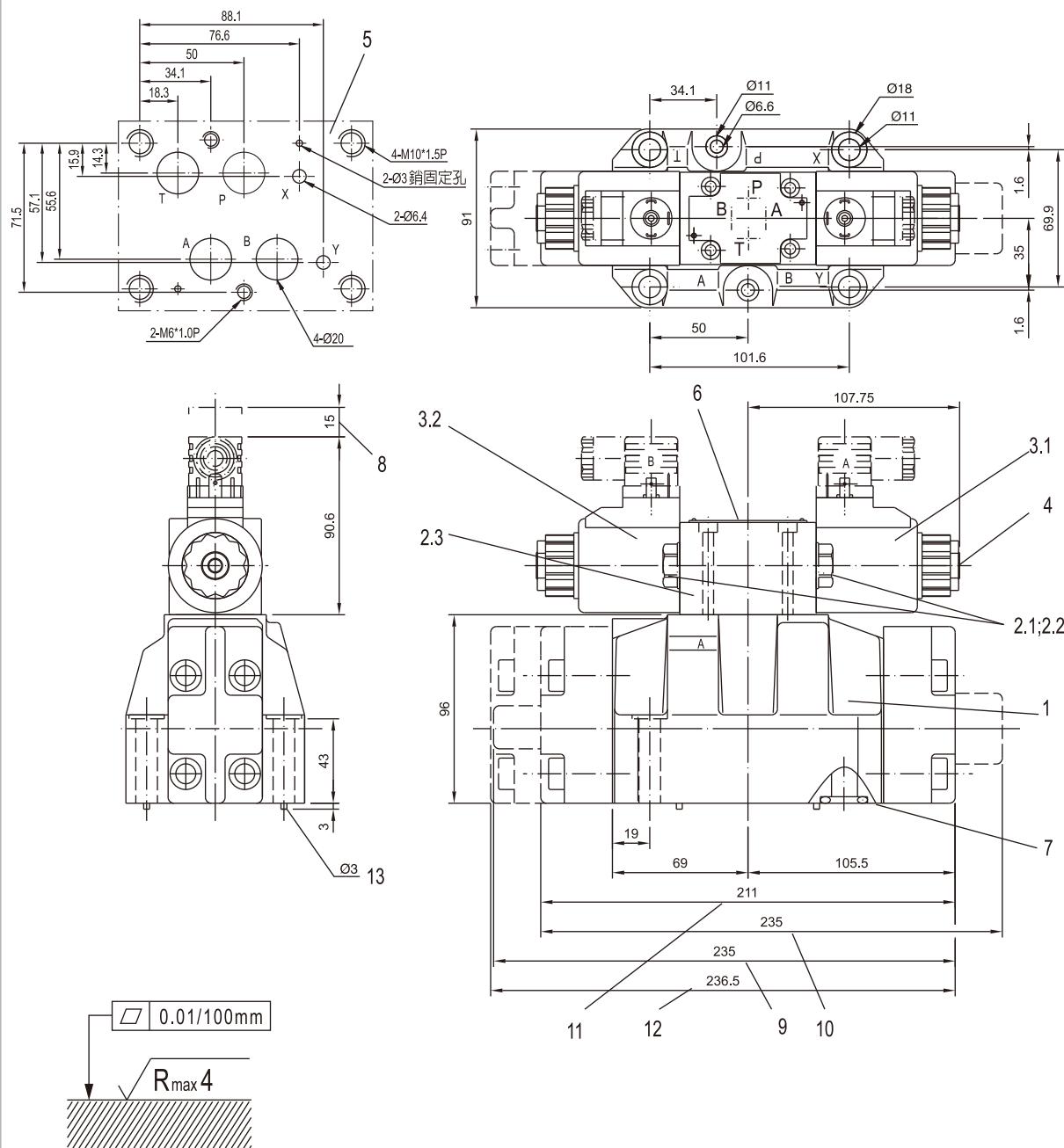
久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

單位UNIT : mm

安裝尺寸 INSTALLATION DIMENSIONS

4WEH-16...型



要求配合件部表面精加工

Required surface finish of the mating piece

Valve fixing screws

閥固定螺釘 4個M10x60 DIN 912-10.9，擰緊扭矩 =75Nm
2個M6x50 DIN 912-10.9，擰緊扭矩 =15.5Nm

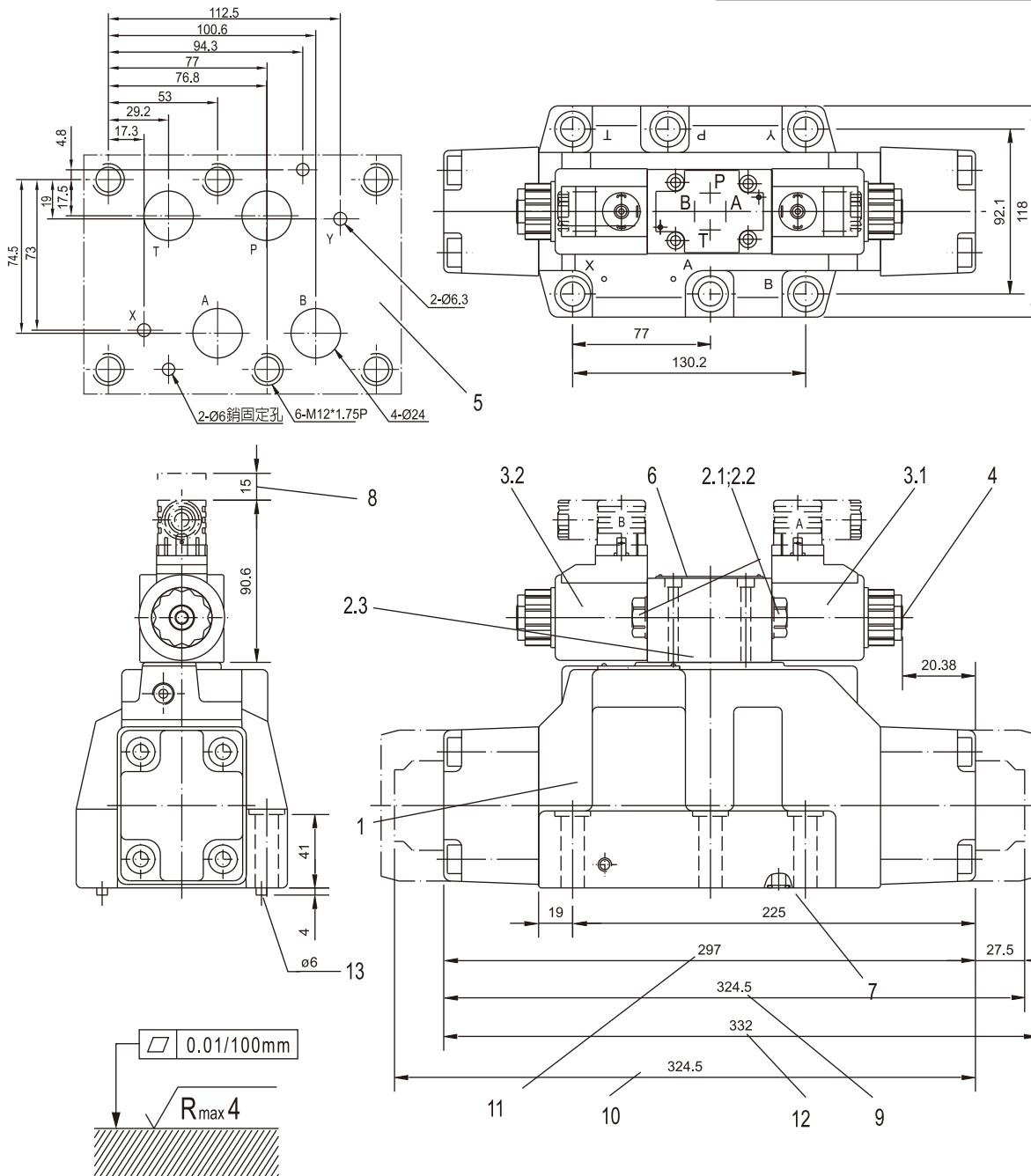
4 off M10x60 DIN 912-10.9, Ma=75Nm

2 off M6x60 DIN 912-10.9, Ma=15.5Nm

單位UNIT : mm

安装尺寸 INSTALLATION DIMENSIONS

4WEH-25...型



要求配合件部表面精加工
Required surface finish of the mating piece

閥固定螺釘

6個M12x60 DIN 912-10.9，擰緊扭矩 =130Nm

Valve fixing screws

6 off M12x60 DIN 912-10.9, Ma=130Nm



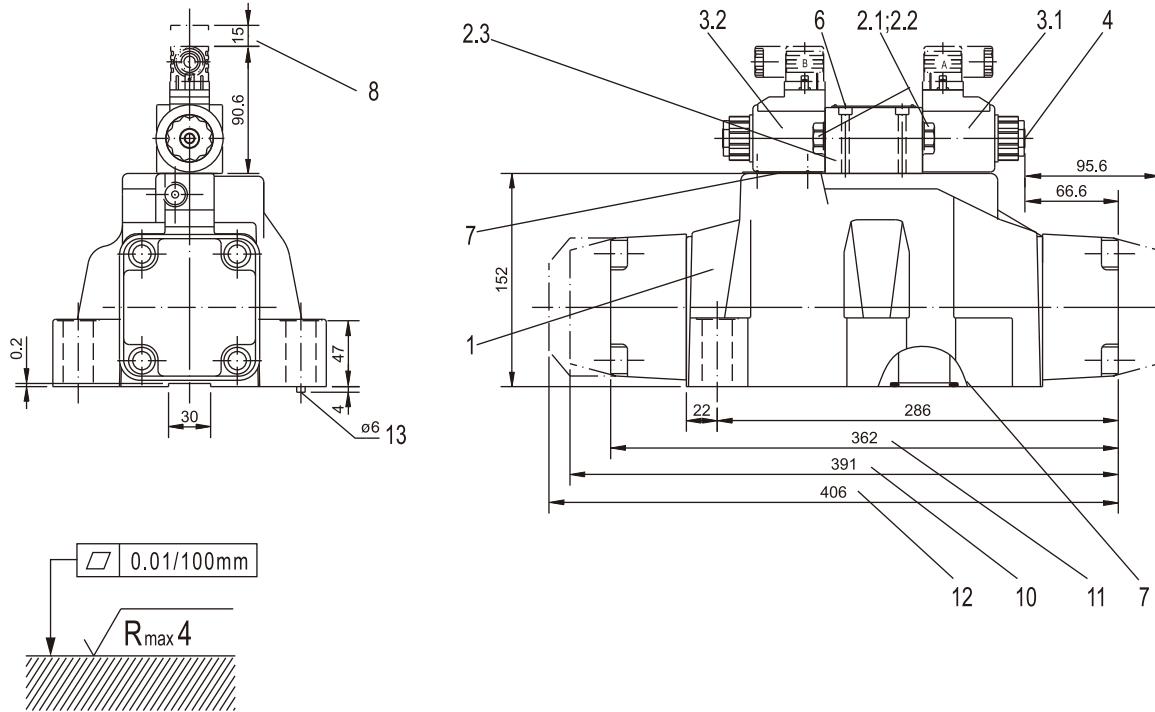
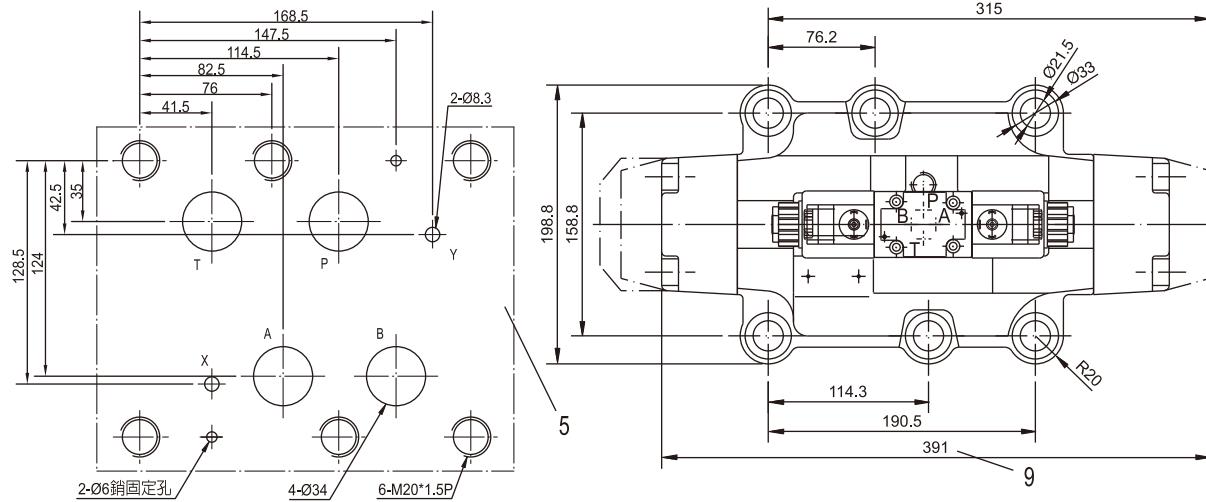
久岡油壓工業股份有限公司

JEOU GANG HYDRAULIC INDUSTRIAL CO., LTD.

單位UNIT : mm

安裝尺寸 INSTALLATION DIMENSIONS

4WEH-32...型



要求配合件部表面精加工

Required surface finish of the mating piece

閥固定螺釘

6個M20x80 DIN 912-10.9, 擰緊扭矩 =430Nm

Valve fixing screws

6 off M20x80 DIN 912-10.9, Ma=430Nm